

 **Electrolux**

伊莱克斯全自动滚筒洗衣机

使用说明书

WASHING MACHINE INSTRUCTION MANUAL



MODEL

EW 1288W

亲爱的消费者：

在使用本产品之前，请仔细阅读本说明书尤其是注意事项说明。我们建议妥善保管说明书，以便将来产品使用过程中出现问题时可以查询，以及将其转交给以后的消费者。

运输损伤：

拆开产品包装后检查产品有无损伤，如有问题请与我们的服务中心联系。

下列在本说明书中出现的图标，具有以下含义：



此警告标志和/或其关键词（警告！注意！）

强调：这些信息对您的人身安全和洗衣机的正确使用非常重要。



此标志提供机器使用中的附加说明和实用技巧。



此标志提供有关经济和环保方面的提示和信息。

为保护环境，我们使用可回收纸张。

目录

注意事项	4-5	操作步骤	19-21
处置	5	程序表	22
环保提示	5	洗涤程序	22
技术规格	6	特殊程序	23
安装	7	定时烘干	24
拆除包装	7	国际洗涤标志	25
洗衣机放置	7	维护保养	26
进水	7	机身	26
排水	8	门封	26
连接电源	8	洗涤剂料盒	26
您的新洗衣干衣机	9	排水过滤装置	26
部件说明	9	进水阀过滤网	27
门锁指示灯	9	紧急事故处理	27
洗涤剂料盒	9	预防冻结	27
使用	10	故障诊断	28-29
控制面板	10		
面板描述	10-13		
功能	13-14		
程序标注	14-15		
洗衣提示	16		
衣物分类	16		
温度	16		
洗衣前准备	16		
最大洗衣量	16		
衣物重量	16		
去除污渍	16		
洗涤剂和添加剂	17		
干衣提示	18		
干衣量	18		
不适合烘干的衣物	18		
衣物标签上的干衣标记	18		
烘干时间	18		
残留纤维	18		
附加烘干	18		

注意事项

在安装及使用本产品之前请仔细阅读：

下列警告提供了所有有关安全的事项。

安装

- 使用产品前请去除所有包装物。如果在使用前没有拆除或没有完全拆除运输过程中的保护装置，会严重损害机器或邻近家具，请留意说明书中相关章节。
- 所有电气工作必须由专业人员安装。
- 所有管道工作必须由专业人员对管道进行装配。
- 安装结束后需检查洗衣机没有压着电源线。
- 若将机器放置在地毯上，须确保机器底面与地板之间的空气流通。

使用

- 本产品专为家庭使用而设计。
- 只有适宜机洗的衣物面料才可进行洗涤，请参照衣物标签说明。
- 请勿超过额定洗涤容量，按照说明书要求使用。
- 洗涤衣物前，须取掉衣服上的别针、徽章或口袋中的硬币、铁丝等异物，否则会损坏衣物和洗衣机。
- 不要用机器洗涤沾有汽油、香蕉水等挥发性易燃液体的衣物，若洗衣前使用上述液体去除污渍，请等完全挥发后再把衣物放入洗衣机。
- 请把小物件放在洗衣袋或枕头套中进行洗涤。如手绢、袜子、丝带等，防止落入内外筒之间。

- 使用推荐的适量柔软剂，过多的柔软剂会损伤衣物。
- 机器不使用时，请将玻璃门微微打开，可保护洗衣机门封，以防长时间紧闭产生霉味。
- 打开玻璃门之前，请确认筒内的水已经排干。如没有，请按照说明书说明排水。
- 机器使用后，请按下电源插头并关闭水龙头。

安全事项

- 洗衣机必须由专业人员维修，非专业人员维修可能会产生危险。请咨询当地维修中心。
- 拔掉电源插头时，必须手握前端插头部分，请勿拉扯电线。
- 高温洗涤时，请勿触碰门玻璃，以免烫伤。
- 不要让洗衣机暴晒和雨淋。
- 不要把水直接浇到洗衣机的各部位上。

儿童保护

- 通常儿童不会意识到电器设备的危险，故机器在使用过程中应监督儿童不允许玩耍及操作机器。
- 用于包装的零部件（塑料薄膜、泡沫垫等）会对儿童造成伤害、窒息，请妥善保管在儿童不能取到的地方。

处置

包装材料

如材料上有“♻”标志表明可以再循环利用。

- >PE<= 聚乙烯
- >PS<= 聚苯乙烯
- >PP<= 聚丙烯

经过适当的收集后可以回收再利用。

环保提示

为了节水节能和保护环境，我们建议遵循下列提示：

- 为了有助于节省洗衣粉用量，洗衣时间及耗水量，脏污程度一般的衣物不需要进行预洗。
- 一次性洗更多的衣物，机器运行更经济，但不要超出最大洗涤容量。

- 所有洗涤剂请放置在安全的地方，以防儿童触摸。
- 确保儿童及宠物不会爬进洗衣机内筒。
- 废弃洗衣机时，应剪断电源线并销毁带着剩余电线的电源插头，使门锁失效，以防止儿童游戏时受困。

机器

将旧机器放置在指定地方，请保持环境整洁。

- 对衣物进行适当预处理，可以去除污点和轻微的脏污，洗涤时可以选择较低的温度。
- 根据水的硬度、衣物脏污的程度以及数量选择合适的洗衣粉用量。

技术规格

尺寸	高	85 cm	
	宽	60 cm	
	深	58 cm	
额定最大洗涤量	棉织物	洗衣量 6.5 kg	干衣量 3.5 kg
	化纤织物	3 kg	2.5 kg
	精致织物	3 kg	
	羊毛织物	2 kg	-
脱水转速		最高 1200 转/分	
电源电压/频率		AC 220V/50 Hz	
总输入功率		2000 W	
水压	最小	50 kPa	
	最大	800 kPa	

本电器参照以下EEC标准：



19/02/73 版与低压电器相关标准 73/23/EEC

03/05/89 版与电磁兼容性相关标准 89/336/EEC。

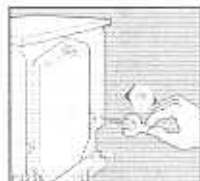
安装

拆除包装

▲ 在使用机器前，必须拆除所有运输螺栓和包装。

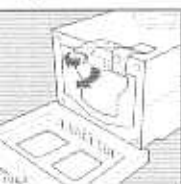
建议保存机器所有的运输装置，以便于需再次运输时使用。

用螺丝扳手，松开机器背面右侧的螺栓，再将机器背朝地平放。在机器和地板之间放置角垫以避免压扁水管。



1. 移去机器底部的底垫。撕去胶布松开两个塑料袋。

2. 将两个塑料袋朝洗衣机中心部位拉，先小心取出右侧的塑料袋，然后再取出左侧塑料袋。



3. 把洗衣机放正，然后从机器后背取出剩余的两根运输螺栓。

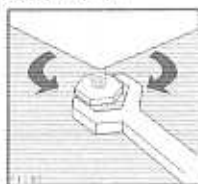
4. 从装卸螺栓的孔中拉出三个塑料角垫。

5. 从放在滚筒中的塑料袋中取出孔塞塞住螺栓孔。



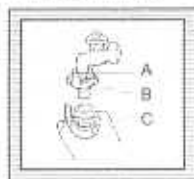
洗衣机放置

- 把洗衣机放置在平整、坚实的地面上。
- 确保洗衣机周围的空气循环畅通，不被地毯、垫子等物品堵塞。检查洗衣机没有接触墙面或其它用品。
- 仔细调节洗衣机底部脚螺栓以便于调节洗衣机的水平。不要在洗衣机底部放置卡片、木块及其它类似材料来调节水平。



进水

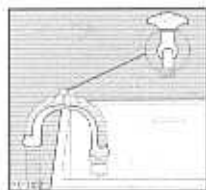
- 将水龙头连接座A套在水龙头上，拧紧四颗固定螺钉，再把进水管接头B旋紧，注意旋紧后不得有漏水现象。
- 进水管滑动接口与进水管接头连接时，先压下滑动头C，将进水管插入进水管接头B，松开滑动头C，再将进水管拧一下，确认已插到位。
- 进水管螺纹接口与进水阀口连接时，要防止拧偏螺纹造成连接处滑牙、漏水。
- 应避免进水管过度弯曲造成损伤。
- 与洗衣机相连的进水管的另一端可以朝任意方向旋转。松开连接装置，旋转软管，重新上紧，确认没有漏水。



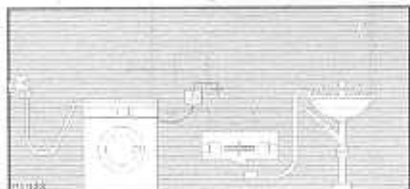
- 进水管不应太长，如太短且不想移动水龙头，您可以另购一根专门设计的较长进水管。

排水

- 排水管口可以用三种方式放置：
- 将随机提供的弯头装在排水管上，将排水管挂在水槽壁上。在此情况下，确认洗衣机在未使用状态下排水管不掉落。
- 可以将排水管挂在水龙头上或固定在墙上。



- 排水管接于水槽的排水分支。排水分支必须高于U形弯管，使排水口至少比洗衣机底脚平面高60cm。
- 排水管直接接入不低于60cm，不高于90cm的排水管道。
- 排水管口必须保持畅通，排水管道的内径必须大于排水管的外径。
- 排水管不应扭结，排水管沿着地面走，排水口必须抬高。



连接电源

- 此机器使用单相220V/50Hz电源。
- 检查您所在地的电源应能承受最大负载（2.0kW），并且还能同时承受其他电器的使用。
- 机器必须可靠接地。

**⚠ 任何不遵从上述注意事项而导致机器损坏或人员伤亡，制造商概不负责。
电源线的更换必须由售后服务中心完成。**

重要！

机器安装好后，必须便于连接电源插座。

您的新洗衣干衣机

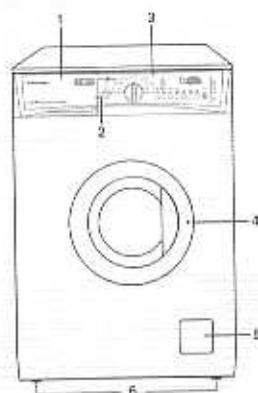
这台新型洗衣机带有直喷系统，是伊莱克斯的专利，可以满足现代生活的需求，节水节能，节省洗衣粉用量。

由于用水量和耗电量可以根据洗衣量和衣物种类作相应的调节，所以对于小容量洗涤也很经济。

- 程控器旋钮带有温度和程序选择，设定程序更方便。
- 程序显示窗可以表明选择的程序以及该程序正在运行的每一步骤。
- 特别的羊毛程序带有轻柔洗衣系统，更加有效地保护羊毛织物。
- 干衣程序在任何天气都可以让您的衣物柔软蓬松。
- 平衡控制装置确保机器在高速脱水时稳定运行。

部件说明

- 1 洗涤剂料盒
- 2 程序卡片
- 3 控制面板
- 4 门锁指示灯
- 5 过滤器
- 6 可调整底脚

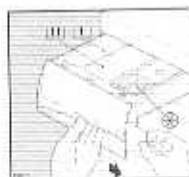


门锁指示灯

整个程序运行时，指示灯亮，表明门处于关闭状态，如灯熄灭，表明门可以开启（见14页）

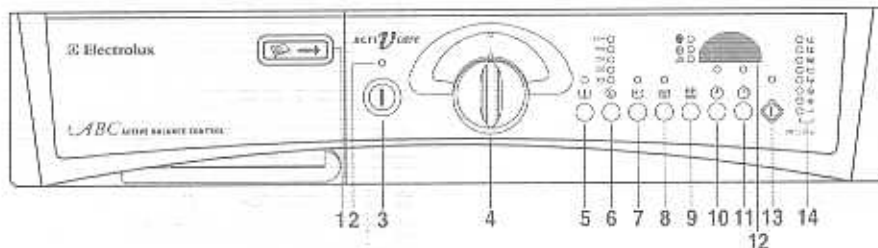
洗涤剂料盒

- U 漂洗
- II 主洗
- ⊗ 柔软剂，上浆剂



使用

控制面板



1 程序卡片

可抽出的程序卡片位于洗涤剂抽屉把手内。

2 电源指示灯

按下开/关按钮指示灯亮，再按一次灯灭。

3 电源开关 ①

按下按钮,接通电源,再按一次,关闭电源。

4 程序按钮

程序库组分为5段

- 棉、麻(淡蓝色区域)
- 化纤(黄色区域)
- 丝织物(黑色区域)
- 羊毛  (手洗)(黑色区域)
- 特殊程序A...G
- 重新设置Q



程序語句可以左右旋轉

放置在E的位置上对应于节能程序,位置“*”对应于冷水洗浴程序。

程序运行结束后，必须回到“0”的位置上。

程序选择按钮

根据程序可以对不同的功能加以组合,但这种组合须在选择相应的程序以及按下“启动/暂停”按钮之前完成。


按动按钮时相应的指示灯亮，再按动按钮指示灯就灭了。

如选择了错误的功能，指示灯会闪烁大约2秒，然后显示屏内出现“Err”符号。

5 预洗按钮

机器运行预洗程序,水温最高30℃。预洗结束时对棉和化纤织物来说,以每分钟650转进行短时脱水,而丝织物预洗结束时仅将水排干,该功能对羊毛织物程序不适用。该程序用于洗涤非常脏污的衣物。

6 脱水转速按钮 ⑥

按下此按钮，对应所选程序，可降低最后的脱水最高转速，或者选择免排水  功能。
所选功能的相应指示灯亮。

脱水转速

以下各种转速适用于不同的织物：

- 棉、麻织物
500/700/900/1200转/分
- 化纤、羊毛织物
500/700/900转/分
- 丝织物
500/700转/分

免排水（防皱）

最后一次漂洗时，筒内的水不排出，以防织物起皱。当该程序结束时，启动/暂停按钮指示灯闪烁表明此时可排出筒内的水。

有三种方式可排空筒中的水：

- 选择程序D（排水）：可直接将筒内的水排出而不脱水。

注意！在选择程序D之前，程序旋钮必须置于“0”的位置上（取消）。

- 按动“启动/暂停”按钮：筒内水排空后机器根据先前选择程序对应的转速脱水。
- 选择脱水转速，然后按下“启动/暂停”键，此功能不适合“自动洗涤和烘干”程序。

7 快洗按钮

按动此按钮，洗衣时间缩短：

- 棉织物95℃缩短52分钟
- 棉织物50℃缩短63分钟
- 棉织物30和40℃缩短72分钟
- 化纤织物缩短24分钟
- 丝织物缩短8分钟

该项程序不适用于羊毛程序及节能程序，适用于洗涤不太脏的衣物

8 强漂洗按钮

除了羊毛程序外，可适用于其他任何程序，机器漂洗4次，而不是3次。

建议对洗衣粉敏感的人及水质较软地区的人选择此程序。

9 自动烘干按钮

按动此按钮您可以根据棉织物和化纤织物选择您所需要的干衣程度。

- 特干（棉织物）
- 晾干（棉织物和化纤织物）
- 烘干（棉织物）

相应的指示灯闪烁。

洗衣机可自动调节干衣时间，使衣物达到所选的烘干程度。

10 烘干时间按钮

若需运行定时烘干程序而不是自动烘干，按下此键直到显示屏出现所需的烘干时间。（根据所选的织物，棉或化纤）

棉织物，可选干衣时间为10~130分钟

化纤织物，可选干衣时间10~100分钟

11 预约开机按钮

预约时间为1~24小时

选择预约

- 按下开/关按钮接通电源
- 选择所需的程序和功能
- 选择预约开机
- 按动启动/暂停按钮，机器开始倒计时，程序在所选择的预约时间结束后开始运行

更改预约时间

- 按动启动/暂停按钮。
- 按动预约键，选择所需的预约时间。

如果你想取消预约，只需按一下  键，面板上会显示Oh。

- 再按一次“启动/暂停”按钮。

12 显示窗

显示窗显示以下信息：

取消- 程序运行时间- 干衣时间- 预约- 错误功能选择- 警告代码。

取消

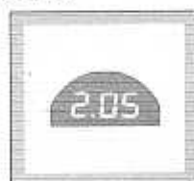
若一个程序已被取消-程序旋钮在位置“0”-显示窗闪烁三次。



此时你可以选择新程序。

程序运行时间

选择程序后，程序运行时间以小时和分钟方式显示。（如2.05）



程序运行时间按不同种类的织物的最大推荐洗涤量自动计算。

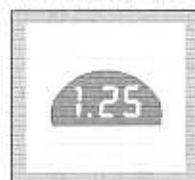
在程序开始运行后，剩余时间每分钟更新。

当程序运行结束后，显示窗会显示闪烁的数字“0”。

若选择“免排水” 功能，数字“0”将不会闪烁。

干衣时间

所选干衣时间以分钟或小时和分钟方式显示。



在程序开始运行后，剩余时间每分钟更新。

预约

由相关按键选择的预约时间（最大24小时）在显示窗上显示4秒，然后显示窗显示预先所选择程序的运行时间。



倒计时每小时更新。

错误功能选择

若选择了与所设定程序不一致的功能，显示窗显示“Err”（错误）信息。



警告代码

如果发生操作故障，显示窗会显示某些警告代码，例如 **E20**（参见故障章节）。



13 “启动/暂停”按钮



本按钮有三个功能：
自动-暂停-排水

启动

当选择所需程序后，按动此按钮启动机器，相应指示灯停止闪烁。

当选择预约，机器开始倒计时。

程序运行时间或预约时间在显示窗上显示。


暂停

若需暂停已运行的程序，按动“启动/暂停”按钮，相应指示灯闪烁。

若需从暂停处开始运行，再按一次“启动/暂停”按钮。

排水

按动“启动/暂停”按钮

- 程序“A”（浸泡）排水。
- 若选择有免排水功能 , 排由最后一次漂洗所留的水，然后脱水。

14 程序进程显示

选择洗涤程序后，不同阶段的相应指示灯显示程序的进程状态。

机器开始运转后，具有运行阶段的指示灯亮。当程序运行结束后，结束指示灯“→”亮。



功能

指示灯

依据所选择的程序，不同的功能可以组合使用。

当按动相关的按钮，相应的指示灯亮。

当再次按动，指示灯熄灭。

若选择了错误的功能，指示灯闪烁约2秒，显示窗显示错误（“Err”）信息。

程序结束

当门锁指示灯熄灭时,可以打开门。结束(-)指示灯亮。

显示屏显示闪烁的数字“0”。

关闭洗衣机电源,取出衣物。

将程序旋钮拨到位置“0”。

更改程序

您可以在机器运行前更改程序。

当程序已开始运行,可以先将程序旋钮拨到“0”,然后选择新的程序。

按动“启动/暂停”按钮启动机器。

中断程序

若要中断已运行的程序,请按动“启动/暂停”按钮,相应的指示灯闪烁。

取消程序

若要取消已运行的程序,请将程序旋钮拨到“0”;显示屏闪烁三次。现在可以选择新程序。

程序运行后打开门

首先按动“启动/暂停”按钮暂停机器运行。

当门锁指示灯熄灭时,可以打开门。

若打不开门,这表明机器已在加热或烘干,水位处于门底部边缘之上,或内筒在旋转。

在烘干程序运行的前十分钟和烘干结束后(即冷却阶段后),门可以被打开。

若您不能打开门而又需要打开它,可以按下“开/关”①按钮来关闭电源。大约2分钟后,门就可以打开(请注意筒内水位!!!)把门关上后,再次按下“开/关”按钮,即可运行程序。


程序标注

羊毛手洗符号

用“手洗”符号来表示此机洗羊毛程序和手洗羊毛制品及针织物的效果一致。


A = 浸泡

此程序适合洗涤十分脏的衣物。

将洗涤剂倒入料盒。

此程序不适合羊毛制品。

机器在30°C水温下运行浸泡程序,程序结束后不排水。排水可以有以下两种方式:

- 按动“启动/暂停”按钮排水。
- 排水和脱水:把程序旋钮拨到“0”,选择程序“F”(脱水),按下按钮选择脱水转速,然后按动“启动/暂停”按钮。

重要

- 若18小时内水还没有排出,机器将自动排水。
- 在浸泡程序结束(排水结束)后,可以选择洗涤程序。首先将程序旋钮拨到“0”,然后选择所需程序,按动“启动/暂停”按钮。

B = 漂洗


用此程序可以对已用手洗完的衣物进行漂洗和脱水。

机器运行三次漂洗,最后以1200rpm脱水。


按下按钮,可以降低脱水转速。

C = 柔顺

用此程序可以软化手洗衣物。

机器运行一次漂洗,最后以最高转速脱水。按下键,可以降低脱水转速。

D = 排水

当运行有免排水  功能的程序时，可用此程序排出最后一次漂洗所保留的水。

首先把程序旋钮拨到“0”，然后选择程序“D”。按下“启动/暂停”按钮。

F = 脱水

用此程序可对手洗衣物在最高转速单独脱水。

按下  键可降低转速以适应脱水织物。

G = 强快洗

这是一个完整程序，可以和下述功能配合使用：
脱水速度选择，免排水，预约洗涤。

此程序适用于不太脏或需要弄新的衣物。

最大洗涤量3kg。

洗涤温度30°C

程序运行时间30分钟。

最后脱水转速700rpm。

0 = 重新设置

要重新设定程序，可将程序旋钮拨到“0”。
此时，可以选择新的程序。

洗衣提示

衣物分类

按照衣物的洗涤标志及厂商对衣物的洗涤说明，将衣物进行如下分类：

白色衣物、有色衣物、化纤、丝绸、羊毛。

温度

95° 适合脏污严重的纯棉亚麻织物。
(例如：抹布、毛巾、桌布、被单)

60° 适合比较脏且不易褪色的纯棉、亚麻、化纤衣物(如：衬衣、睡衣、睡裤)以及脏污程度轻微的白色纯棉织物(如：内衣内裤)

※(冷水)

30° 适合纺织类衣物(如：窗帘)、不同面料的衣物包括化纤和带有标明“纯羊毛、可机洗、不缩水”标志的羊毛类衣物。

洗衣前准备

不要将白色和易褪色衣物放在一起洗，会使白色衣物不再洁白。

新的有色衣物可以用快洗程序，第一次应单独分离洗涤。

确保衣物上没有金属物件(如：发卡、别针、大头针)。

扣好枕套的纽扣，拉上拉链、钩子、系好衣物的带子。

在洗涤前去除顽固的污渍，用特殊的洗涤剂揉搓特别脏的地方。

洗窗帘时特别注意，将钩子拆除掉或将它们系在一个袋子里。

最大洗衣量

推荐的洗衣量详见程序表。

通常规定

纯棉、亚麻：将内筒充满但不能太满。

化纤：衣物量不能超过内筒的一半。

丝绸织物及羊毛：衣物量不能超过内筒的三分之一。

最大的洗涤量可使水和能量的利用率最高。

对于很脏的衣物，请减少洗涤量。

衣物重量

参考如下：

浴衣	1200 g
餐巾	100 g
被套	700 g
床单	500 g
枕套	200 g
桌布	250 g
毛巾	200 g
抹布	100 g
睡衣	200 g
女士内裤	100 g
工作服	600 g
男士衬衫	200 g
男士睡衣裤	500 g
背心	100 g
男士内裤	100 g

去除污渍

普通洗涤难以去除顽固的污渍，建议预先对顽固污渍进行处理。

血迹：湿润血迹立即用冷水清洗，干燥后放在加入特殊洗涤剂的水中浸泡一夜，然后用肥皂搓洗。

油漆：用汽油将油漆浸湿，将衣物放在柔软表面上，拍打污渍反复数次。

干擦油脂：用松节油浸湿，将衣物放在柔软表面上，用指尖和棉布拍打污渍。

锈渍：将草酸在热水中溶解或直接使用除锈产品。注意长时间的锈渍会使织物的纤维结构损坏而出现破洞。

霉渍：用漂白剂处理，然后漂洗干净(仅适合白色和不易褪色织物)。

草汁：涂上肥皂轻轻搓洗，再用漂白剂漂白(仅适合白色和不易褪色织物)。

圆珠笔及胶水：用丙酮(*)浸湿，将衣物放在软布上拍打污渍。

口红：用丙酮浸湿，用甲基酒精处理，再用漂白剂去除残留在白色织物上的痕迹。

红葡萄酒汁：浸泡在洗涤剂中，用乙酸或柠檬酸处理，漂洗干净，再用漂白剂去除遗留的残渣。

墨水：取决于墨水的种类，先将衣物用丙酮（★）浸湿，用乙酸处理，再用漂白剂去除残留在白色织物上的残迹，最后漂洗干净。

焦油：先用甲基酒精和汽油处理，再用洗涤剂清洗。

（★）表示勿将丙酮用于人造丝织。

洗涤剂 and 添加剂

洗涤剂的选择和正确的使用量不仅有好的洗涤效果，还可避免浪费，保护环境。虽然，洗涤剂所含的物质可以被降解，但如使用过量，会破坏生态平衡。

洗涤剂的选择取决于织物的类型（丝绸、羊毛、棉等）、颜色、洗涤温度及脏污程度。

所有普通民用洗涤剂均可使用

—适用于各类织物的粉末状洗衣粉。


—适用于丝绸（最高温度60℃），羊毛的粉末状洗衣粉。


—液体洗涤剂，适用于各类织物的低温洗涤程序（最高温度60℃），或仅适于羊毛专用。

洗涤剂和添加剂必须在启动洗涤程序前加入相应的洗涤剂料盒。

如果使用浓缩洗涤剂或液体洗涤剂，必须选择没有预洗的洗涤程序。

洗衣机带有再循环系统，可使浓缩洗涤剂得到充分利用。

在启动洗涤程序前，将液体洗涤剂加入标志为  的洗涤剂料盒中。

在启动洗涤程序前，必须将织物柔顺剂或上浆剂加入标志为  的洗涤剂料盒中。依照厂商推荐用量，不要超过洗涤剂料盒的最大标志“MAX”。

洗涤剂用量

洗涤剂的种类和用量取决于织物的种类，洗涤量、脏污程度和水质。

水质是按照硬度区分，有关各地区的水质资料可从有关自来水公司或当地权威机构获得。

洗涤剂用量请参考厂商的说明。

下述情况，使用少量洗涤剂：

衣物洗涤量较少时

轻微脏污的衣物

泡沫多的洗涤剂

干衣提示

作为干衣机，机器工作利用冷凝原理。

因此，水龙头必须打开，并且排水管必须与水槽或排水管道相连，即使在烘干程序运行中也须如此。

干衣量

衣物种类	最大干衣量 (烘干重量)
亚麻布和棉织物	3.5 kg
化纤织物	2.5 kg

警告：

若所需烘干衣物重量超过上表值，请分量烘干，否则烘干效果不佳。





不适宜烘干的衣物

- 尤其对精致类织物不宜用机器烘干，如化纤窗帘、羊毛和丝绸制品、有金属嵌入物的衣物、尼龙袜、大体积衣物如粗呢大衣、被面、棉袄、睡袋、羽绒被等等。
- 有泡沫-橡胶或类似材料作衬垫的衣物不能用机器烘干；它们有着火的危险。
- 含有以下残余物的织物也不能用机器烘干，以避免有害气体的产生：洗发液或美发定型剂、指甲油或类似溶剂。

衣物标签上的干衣标记

请经常查看衣物标记以便确定衣物是否可用机器烘干。

以下为与烘干相关的标记：

-  通常可用机器烘干
-  常规烘干（常规温度）
-  轻柔烘干（降低温度）
-  不可用机器烘干

烘干时间

烘干时间可按下述状况改变：

- 最终脱水速度
- 所要求的烘干程度（特干、晾干、适宜于褶皱的烘干程度）
- 衣物种类
- 洗涤量

通常所需要的定时烘干时间由程序图表标明。当您对机器较熟悉后，您会找出不同织物种类的最佳烘干时间。建议将这些时间作个记录。

残留纤维

在烘干带绒毛织物后，如新毛巾，建议空运行漂洗程序B，以确保可能留在筒内的纤维残留物被完全清除，不会粘在后面要烘干的衣物上。

每一烘干程序结束后，必须检查和清理过滤系统。

附加烘干

若烘干程序结束时，衣物仍然很潮湿，可以另外设置短烘干程序。

警告！为防止织物起皱或缩水，须避免过度烘干。

操作步骤

仅洗涤

在第一次洗涤前，我们建议，请在无衣物状态下运行棉织物程序（温度设定60°C）以便从内、外筒内去除制造遗留物。

在料盒主洗格内加入一半量的洗涤剂，自动机器。

1. 把衣物放入内筒


打开门


把衣物放入内筒，每次放入一件，尽量把衣物抖开。

关上门。




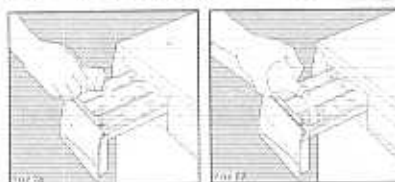
2. 加入洗涤剂

把料盒抽屉拉开，按照制造商的推荐用量杯量取洗涤剂，倒入料盒主洗格内。

若您先运行预洗程序，请把洗涤剂倒入预洗格内。

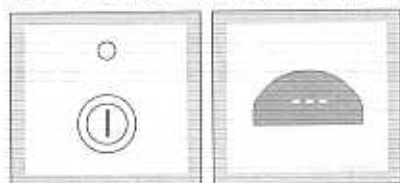
3. 加入添加剂

如需要，把织物柔软剂倒入标有的柔软剂格内，不要超出最大（“MAX”）标记



4. 打开电源

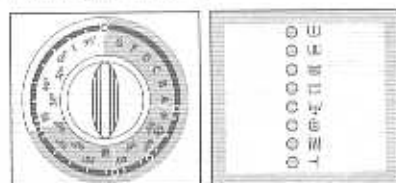
按下开/关按钮，接通电源，电源指示灯亮。



如程序旋钮处于“重新设置0”位置，显示屏闪亮三次。若程序旋钮处于某一洗涤程序位置，显示屏显示该程序的运行时间。



5. 选择所需的程序

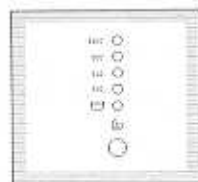
把程序旋钮拨到所需的位置；所选程序的对应不同阶段的指示灯亮。



显示屏显示所选程序的运行时间。

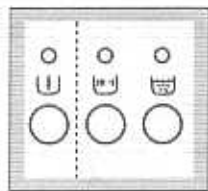
6. 选择脱水转速或免排水

按动“脱水转速按钮”，选择所需的脱水转速或免排水；相应指示灯亮。



7. 选择所需的功能

按动所需功能按钮，相应指示灯亮。



8. 选择预约开机

按动“预约开机”按钮，选择预约功能。相应指示灯亮。所选预约时间显示约4秒钟，随后显示窗显示所选程序的运行时间。

当按动“启动/暂停”按钮，显示窗再次显示所选的预约时间，机器开始倒计时。



9. 开始运行程序

按动“启动/暂停”按钮，运行所选程序；相应指示灯停止闪烁。

正在运行的洗涤阶段的指示灯亮。

门锁指示灯亮，门已锁上。

机器开始运行。



10. 程序结束

机器自动停止。

若已选择防皱免排水功能，“启动/暂停”指示灯闪烁，提示在开门前必须把水排出。

当门锁指示灯熄灭后才可打开门。显示窗显示闪烁的数字“0”。

门锁的解除也可由结束指示灯提示。

把程序旋钮拨到“重新设置0”位置。

按下“开/关”按钮，关闭电源。

从内筒中取出衣物，仔细检查衣物都已取出，避免由于遗漏而在随后的洗涤中受到损伤（如缩水等）或它们的颜色染到其它白色织物上。如不想继续洗涤，请关上水龙头。

将机门微开，防止发霉或产生难闻的气味。





烘干

警告！ 不要超出最大烘干量：

-3.5 kg 亚麻布和棉织物

-2.5 kg 化纤

水龙头必须打开，排水管必须连接到水槽或排水管道。

1. 放入衣物。
2. 按下“开/关”按钮①，接通电源。
3. 选择烘干程序  (棉织物或化纤)。
4. 按动“烘干时间”按钮 ，直到显示屏显示所需的烘干时间(定时烘干)，相应指示灯亮。
如想运行自动烘干，按下  按钮直到相应的所需烘干程度指示灯亮。
5. 按动“启动/暂停” 按钮运行程序。
6. 程序结束时，把程序旋钮拨到“重新设置 0”位置，再次按下“开/关”按钮，关闭电源。
7. 取出衣物。

自动洗涤和烘干(连续程序)

警告！ 对于连续程序，也须注意不要超出最大烘干量：棉织物3.5kg，化纤2.5kg

1. 放入衣物。
2. 加入洗涤剂 and 添加剂。
3. 按下“开/关”按钮，接通电源。①
4. 选择洗涤程序。
5. 按动相关按钮选择所需功能。若可行，不要选择低于机器推荐前脱水转速，避免太长时间烘干，节约能源。
无论如何，只有在选择烘干后才能降低脱水转速。可选择的最低转速如下：
-900 r. p. m. 棉织物和化纤-自动烘干
-900 r. p. m. 棉织物和700 r. p. m. 化纤-定时烘干
6. 选择烘干时间或烘干程度。
7. 按动“启动/暂停”按钮，运行程序。
8. 程序结束时，把程序旋钮拨到“重新设置 0”位置，再次按下“开/关”按钮，关闭电源。
9. 取出衣物。

程序表

洗涤程序

程序段	温度	织物类别	程序描述	附加功能	最大洗涤量	消耗*		
						耗电 千瓦时	耗水 升	耗时 分钟
淡蓝	95°	白色棉织物	95°C洗涤 三次漂洗 常规脱水	山 6 口 口 口	6.5 kg	2.2	56	152
淡蓝	E	白色棉织物 经济洗	67°C洗涤 三次漂洗 常规脱水	山 6 口 口	6.5 kg	1.8	53	146
淡蓝	60°C	不褪色织物	60°C洗涤 三次漂洗 常规脱水	山 6 口 口 口	6.5 kg	1.3	53	133
淡蓝	30- 40-50°C	褪色织物	30-40-50°C 洗涤 三次漂洗 常规脱水	山 6 口 口 口	6.5 kg	1.1	53	131
黄色	30- 40- 50-60°C	化纤	30-40-50- 60°C洗涤 三次漂洗 轻柔脱水	山 6 口 口 口	3 kg	1.05	55	89
黑色	30-40°C	丝织物	30-40°C洗涤 三次漂洗 轻柔脱水	山 6 口 口 口	3 kg	0.55	60	64
黑色	*30- 40°C	羊毛 口	30-40°C 或冷水*洗涤 三次漂洗 轻柔脱水	6 口	2 kg	0.4	63	55

*此表所示消耗数据为参考数据,可能随洗涤量和织物种类、进水温度和环境温度而改变,此数据为每一程序最高温度下的数据。

经济洗

当洗涤脏污程度一般的白色棉织物,选择经济程序“E”替代95°C程序:洗涤温度约为67°C,可以节约能源。洗涤时间相同。

程序表

特殊程序

程序段	旋钮位置	程序	程序描述	附加功能	最大容量	消耗*		
						耗电 千瓦时	耗水 升	耗时 分钟
蓝色	A	浸泡	30°C浸泡 免排水: 若需排水 按“启动/暂停” 按钮或 18小时后 机器自动排水		6.5 kg	0.6	25	20
蓝色	B	漂洗	三次漂洗, 若需要, 可加 液体添加剂 脱水	Ⓢ □ □	6.5 kg	0.17	45	58
蓝色	C	柔顺	一次漂洗, 加柔软剂 脱水	Ⓢ □	6.5 kg		18	25
蓝色	D	排水			/			3
蓝色	F	脱水			6.5 kg			10
蓝色	G	强快洗	30°C洗涤 二次漂洗 700r. p. m脱水	Ⓢ Ⓢ □	3 kg	0.4	44	30
蓝色	O	重新设置	取消正在 运行的程序					

* 此表所示消耗数据为参考数据, 可能随洗涤量和织物种类、进水温度和环境温度而改变。

程序表

定时烘干

烘干程度	织物类别	最大烘干量	脱水转速	烘干时间 (分钟)
特干  对毛料 较为理想	麻织物和亚麻布 (浴衣、浴巾等)	3.5 kg	1200	110
		1.5 kg	1200	65
晾干  对无需熨烫的 衣物较合适	棉织物和亚麻布 (毛巾、T恤、浴衣)	3.5 kg	1200	100
		1.5 kg	1200	55
	化纤和混纺织物 (套衫、上衣、 家用亚麻布)	2.5 kg	900	100
		1 kg	900	60
熨干  适合于需 熨烫的衣物	棉织物和亚麻布 (被单、桌布、衬衫等)	3.5 kg	1200	75
		1.5 kg	1200	45

i 国际洗涤标志

织物上的标签符号，可帮助您选择最佳方法护理衣物。

 <p>强洗</p> <p>轻柔洗</p>	 <p>最高洗涤 温度95℃</p>	 <p>最高洗涤 温度60℃</p>	 <p>最高洗涤 温度40℃</p>	 <p>最高洗涤 温度30℃</p>	 <p>手洗</p>	 <p>不可洗</p>
		 				

 <p>漂白</p>	 <p>冷水漂白</p>	 <p>不可漂白</p>
--	---	---

 <p>可熨烫</p>	 <p>最高200℃熨烫</p>	 <p>最高150℃熨烫</p>	 <p>最高110℃熨烫</p>	 <p>不可熨烫</p>
---	---	---	---	---

 <p>干洗</p>	 <p>可用各种 溶剂干洗</p>	 <p>干洗： 用全氯乙烯， 汽油，纯酒精， R111和R113</p>	 <p>干洗： 用汽油、纯酒精 和R113</p>	 <p>不可干洗</p>
---	---	--	---	--

 <p>干衣</p>	 <p>平摊干衣</p>	 <p>放于挂绳上</p>	 <p>放于衣架上</p>	 <p>高温 低温</p> <p>可使用干衣机</p>	 <p>不可使用干衣机</p>
---	---	--	--	--	--

维护保养

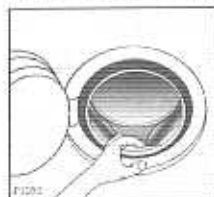
1. 机身

在温水中加入无研磨剂的中性家用洗涤剂，清洗洗衣机外表，再用清水擦洗，最后用干燥的软布擦干。

注意：请勿用酒精、溶剂或类似产品清洁机身。

2. 门封

经常检查门封，以防有物品掉落在门封折叠处。



3. 洗涤剂料盒

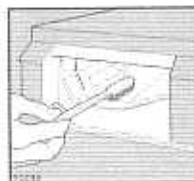
长时间使用后，洗涤剂、织物柔软剂会沉积在料盒里。

请经常用清水清洗料盒，按住料盒后部左上角处的按钮，取出料盒。

为便于清洗，可将料盒里的附件取出。



洗涤剂可能堆积在料盒的凹缝处，可用旧牙刷刷洗，清洗完毕，重新装回料盒。

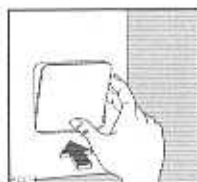


4. 排水过滤装置

过滤装置会聚集洗衣中不小心留下的线头和小物件，经常检查过滤装置是否结堵。

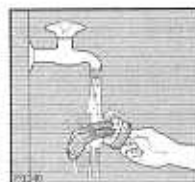
打开过滤装置的前盖。

在过滤装置前下方放置一容器，打开排水泵盖。



取出过滤器

在水龙头下冲洗干净，然后重新装上，确保好



5. 进水阀过滤网

如果您发现进水时间变长，请检查进水阀的滤网是否被堵塞。

关闭水龙头。

将软管从进水阀上拆下。

用硬刷清洗过滤网。

将软管重新装在进水阀上。

6. 紧急事故处理

如果无法排水（排水泵堵塞，过滤器或排水管阻塞）按下述方法将水排出：

- 将电源插头从插座上拔下。
- 关上水龙头。
- 如果需要，待水冷却。
- 在地上放置一个盆。
- 少许松开过滤器，缓缓将水排出。
- 结束后，拧上排水过滤器。

7. 预防冻结

如果洗衣机安装的地方，温度会降低至 0°C 以下，请按下述方法处理：

- 关闭水龙头，将进水管从水龙头上取下来。
- 将排水管的末端及进水管放在地板上的盆内。
- 选择并运行排水程序“D”，直到机器停止。
- 程序旋钮拨向“重新设置O”。
- 按下“开/关”按钮，关闭电源。
- 将电源插头从插座上拔下。
- 将进水管及出水管重新装回原位。


经过上述步骤后，洗衣机内残留的水排出，避免了冻结成冰，损坏洗衣机部件，当再次使用洗衣机时，确定环境温度在 0°C 以上。

故障诊断

可自己解决的问题

洗衣机运行期间显示窗可能出现下列报警符号：

- **E10**：进水问题
- **E20**：排水问题
- **E40**：门开着

问题消除后，按“启动/暂停”按钮  重新启动程序。如检查后问题仍存在，请与当地服务维修中心联系。

故障	可能的原因
洗衣机不启动	<ul style="list-style-type: none">• 洗衣机机门未关严(E40)。• 洗衣机未插上电源或电源插座没电。• 保险丝烧断。• 程序旋钮位置不对。• 开/关按钮没有按下。• 选择了预约洗涤程序。
洗衣机不进水	<ul style="list-style-type: none">• 水龙头未打开(E10)。• 进水软管被挤压或扭结(E10)。• 进水阀过滤网堵塞(E10)。• 机门未完全关严(E40)。
洗衣机边进水边排水	<ul style="list-style-type: none">• 排水管的末端太低。参阅相关的“排水”章节。
洗衣机不排水和/或不脱水	<ul style="list-style-type: none">• 排水管被挤压或扭结(E20)。• 选择了免排水功能。• 排水过滤器堵塞(E20)。
洗衣机周围地面有水	<ul style="list-style-type: none">• 使用了过量或泡沫太多的洗涤剂。• 检查进水管连接处是否漏水，这种情况不易看出，因为水会顺着进水管滴下，请检查其是否潮湿。• 排水管破损。
洗衣效果不满意	<ul style="list-style-type: none">• 使用的洗涤剂不合适或洗涤剂太少。• 洗衣前没有预先处理顽固的污渍。• 没有选择正确的洗衣温度。• 超过洗涤容量。
洗衣机振动及噪音大	<ul style="list-style-type: none">• 未拆除运输螺栓和包装物。• 支撑脚没有调整水平。• 洗衣筒内衣物分布不均匀。• 洗衣量太少。
机门无法打开	<ul style="list-style-type: none">• 水位高于门底部边缘。• 机器正在加热或正在干衣。• 内筒在旋转。• 门锁指示灯熄灭后门方可打开。

故障	可能的原因
脱水启动迟缓或不脱水	<ul style="list-style-type: none"> • 由于筒内衣物分布不均匀，导致电子不平衡检测装置启动。通过内筒转动调整将衣物重新分布均匀。 <p>此过程在消除不平衡和恢复正常脱水之前要反复多次。如果 6 分钟后，筒内衣物仍然分布不均匀，洗衣机将不脱水。这种情况下，需要人工将衣物重新分布均匀并选择脱水程序。</p>
机器不烘干或衣物烘的不够干	<ul style="list-style-type: none"> • 水龙头关着(E10)。 • 排水过滤器堵塞(E20)。 • 没选择烘干时间或干衣程度。 • 选择的干衣时间不合适。 • 烘干的衣物太多。



如果不能确定或解决问题，请联系我们的服务维修中心。打电话前，请参考洗衣机体背部的铭牌，记录机器的型号、序列号和购买日期，并将此信息告诉服务维修中心。

Dear customer,

Please read these operating instructions carefully and pay particular attention to the safety notes indicated in the first pages. We recommend that you keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners.

Transport damages,

When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Centre.

The symbols you will see on some paragraphs of this booklet have the following meaning:



The warning triangle and/or the key words (Warning! , Caution!) emphasize information that is particularly important for your safety or correct functioning of the appliance.



The information marked with this symbol provides additional instructions and practical tips on the use of the appliance.



Tips and information about economical and ecological use of the machine are marked with this symbol.

*Our contribution to the protection of the
environment: we use environmentally
friendly paper.*

Contents

Warnings	4-5	Operating sequence	19-21
Disposal	5	Washing programmes	22
Tips for environmental protection	5	Special programmes	23
Technical specifications	6	Timed dryings	24
Installation	7	International wash code symbols	25
Unpacking	7	Maintenance	26
Positioning	7	Bodywork	26
Water inlet	7	Detergent dispenser drawer	26
Water drainage	8	Drain filter	26
Electrical connection	8	Water inlet filter	26
Your new washer-dryer	9	Emergency emptying out	27
Description of the appliance	9	Frost precautions	27
Door locked pilot light	9	Something not working?	28-29
Detergent dispenser drawer	9		
Use	10		
Control panel	10		
Controls	10-13		
Functions	13-14		
Programme information	14-15		
Washing hints	16		
Sorting the laundry	16		
Temperatures	16		
Before loading the laundry	16		
Maximum loads	16		
Laundry weights	16		
Removing stains	16		
Detergent and additives	17		
Drying hints	18		
Load	18		
Garments not suitable for drying	18		
Drying symbols on garment labels	18		
Duration of the drying cycle	18		
Fibre residue	18		
Additional drying	18		

Warnings

The following warnings are provided in the interests of overall safety. You must read them carefully before installing or using the appliance.

Installation

- All internal packing must be removed before using the appliance. Serious damage may be caused to the machine or adjacent furniture if the protective transit devices are not removed or are not completely removed. Refer to the relevant paragraph in the instruction book.
- Any electrical work required to install this appliance must be carried out by a qualified electrician.
- Any plumbing work required to install this appliance must be carried out by a qualified plumber.
- After having installed the machine, check that it is not standing on its electrical supply cable.
- If the appliance is placed on a carpeted floor, ensure that air can circulate freely between the feet and the floor.

Use

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.
- Only wash and dry fabrics which are designed to be machine washed and dried. Follow the instructions on each garment label.
- Do not overload the appliance. Follow the instructions in the instruction book.
- Make sure that all pockets are empty. Objects such as coins, safety pins, pins and screws can cause extensive damage.
- Do not machine wash garments saturated with petroleum, methylated spirits, trichlorethylene, etc. If such fluids have been used to remove stains prior to washing, wait until they have completely evaporated from the fabric before placing garments in the appliance.
- Place small items such as socks, bolts, etc. in a cloth bag or pillowcase to prevent them getting trapped between the drum and the tub.
- If you use a liquid detergent with a dispenser which

has to be placed directly in the drum, remember to remove this dispenser before drying.

- Use only the recommended quantities of fabric softener. An excessive amount could damage the laundry.
- Leave the porthole door slightly ajar when the appliance is not in use. This preserves the door seal and prevents the formation of musty smells.
- Always check that water has emptied out before opening the door. If not, drain the water following the instructions in the instruction book.
- Always unplug the appliance and shut the water tap after use.

General safety

- Repairs to the machine must be carried out only by qualified personnel. Repairs carried out by inexperienced persons could cause serious danger. Contact your local Service Centre.
- Never pull the power supply cable to remove the plug from the socket; always take hold of the plug itself.
- During high temperature wash programmes and during the drying cycle the door glass may get hot. Do not touch it!
- Don't make it exposed to the sun for long time or get wet in the rain.
- Don't pour water directly on the washing machine.


Child safety

- Children are often not aware of how dangerous electrical appliances can be. When the machine is working, children should be carefully supervised and not be allowed to play with the appliance.
- The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children-danger of suffocation! Keep them out of children's reach.



Disposal

Packaging materials

The materials marked with the symbol  are recyclable.

- > PE < =polyethylene
- > PS < =polystyrene
- > PP < =polypropylene

This means that they can be recycled by disposing of them properly in appropriate collection containers.



Tips for environmental protection

To save water, energy and to help protect the environment, we recommend that you follow these tips:

- Normally soiled laundry may be washed without prewashing in order to save detergent, water and time (the environment is protected too!).
- The machine works more economically if it is fully loaded (for both washing and drying cycles).
- The machine will consume less energy if the laundry is **adequately spun** before being dried.

- Keep all detergents in a safe place out of children's reach.
- Make sure that children or pets do not climb into the drum.
- When the appliance is to be scrapped, cut off the electrical supply cable and destroy the plug with the remaining cable. Disable the door catch in order to prevent children from becoming trapped inside while playing.

Machine

Use authorised disposal sites for your old appliance. Help to keep your country tidy!

- With adequate pre-treatment, stains and limited soiling can be removed; the laundry can then be washed at a lower temperature.
- Measure out detergent according to the water hardness; the degree of soiling and the quantity of laundry being washed.

Technical specifications

DIMENSIONS	Height	85 cm	
	Width	60 cm	
	Depth	58 cm	
MAXIMUM LOAD		WASHING	DRYING
	Cotton	6.5 kg	3.5 kg
	Synthetics	3 kg	2.5 kg
	Delicates	3 kg	—
	Woolens	2 kg	—
SPIN SPEED		1200 rpm max.	
POWER SUPPLY VOLTAGE/FREQUENCY		AC 220V/50 Hz	
TOTAL POWER ABSORBED		2000 W	
WATER PRESSURE	Minimum	50 kPa	
	Maximum	800 kPa	




This appliance complies with the following EEC Directives:

73/23/EEC of 19/02/73 relating to low voltage

89/336/EEC of 03/05 89 relating to electromagnetic compatibility.

Installation

Unpacking

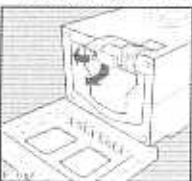
 All transit bolts and packing must be removed before using the appliance.

You are advised to keep all transit devices so that they can be refitted if the machine ever has to be transported again.

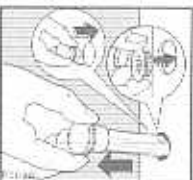
1. Using a spanner, unscrew and remove the rear right-hand bolt and lay the machine on its back, taking care not to squash the hoses. This can be avoided by placing one of the corner packing pieces between the machine and the floor.



2. Remove the polystyrene block from the underside of the machine and release the two plastic bags.
3. Carefully remove the right-hand bag (1) then the left-hand bag (2) by pulling them towards the centre of the machine.



4. Set the machine upright and remove the two remaining bolts from the back.



5. Pull out the three plastic spacers from the holes into which the bolts were fitted.

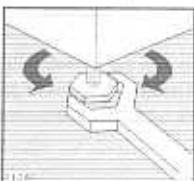
6. Plug the open holes with the plugs which you will find in the plastic envelope containing the "U" bracket in the drum.



Positioning

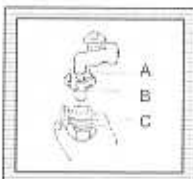
Install the machine on a flat hard floor.

Make sure that air circulation around the machine is not impeded by carpets, rugs etc. Check that the machine does not touch the wall or other kitchen units. Carefully level by screwing the adjustable feet in or out. Never place cardboard, wood or similar materials under the machine to compensate for any unevenness in the floor.



Water inlet

- Put the juncture base A around the tap, fasten the four screws and fix the inlet connector B, which should ensure no water leakage.
- To insert inlet tube in the sliding connector, press the sliding knob C first, then put inlet tube in connector B, and pull the tube to confirm if it is surely located.
- When connect the waving juncture with inlet valve, please mind try to forestall water leakage or loose for the reason of joint deviation.
- Pay attention to avoid the damage out of over-bending.



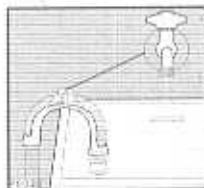
The inlet hose must not be lengthened, if it is too short and you do not wish to move the tap, you will have to purchase a new, longer hose specially designed for this type of use.

Water drainage

The end of the drain hose can be positioned in three ways:

Hooked over the edge of a sink using the plastic hose guide supplied with the machine. In this case, make sure the end cannot come unhooked when the machine is emptying.

This could be done by tying it to the tap with a piece of string or attaching it to the wall.



In a sink drain pipe branch. This branch must be above the trap so that the bend is at least 60 cm above the ground.

Directly into a drain pipe at a height of not less than 60 cm and not more than 90 cm.

The end of the drain hose must always be **ventilated**, i. e. the inside diameter of the drain pipe must be larger than the outside diameter of the drain hose. The drain hose must not be kinked. Run it along the floor; only the part near the drainage point must be raised.



Electrical connection

This machine is designed to operate on a 220 V, single-phase, 50 Hz supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required (2.0 kW), also taking into account any other appliances in use.

Connect the machine to an earthed socket.



The manufacturer declines any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

Should the appliance power supply cable need to be replaced, this should be carried out by our Service Centre.

Important!

When the appliance is installed the power supply cable must be easily accessible.

Your new washer-dryer

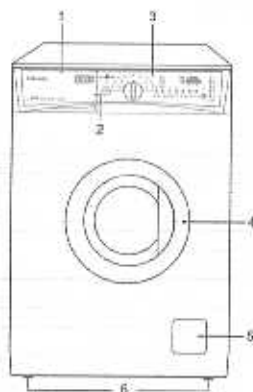
This new machine, which is fitted with the Direct Spray system, patented Electrolux, meets all modern needs for effective treatment of laundry with low water, energy and detergent consumption.

Further savings are achieved by washing small loads of laundry, since water and electricity consumption is proportional to the quantity and type of laundry being washed.

- **The programme selector dial** combines the function of programme and temperature selection, making it easier to set the programme.
- **The programme progress display** shows the programme steps selected and the programme phase which is running.
- **The special wool programme** with its new delicate wash system treats your woollens with extreme care.
- **The drying programmes** will give your wash that soft, relaxed feel whatever the weather.
- **The balance control device** ensures the machine is stable during the spin.

Description of the appliance

- 1 Detergent dispenser drawer
- 2 Programme chart
- 3 Control panel
- 4 Door locked pilot light
- 5 Drain filter
- 6 Adjustable feet






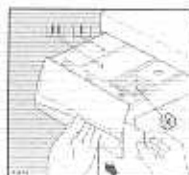
Door locked pilot light

It stays on during the whole programme indicating that the door is locked.

When the light goes out, the door can be opened (see page 14).

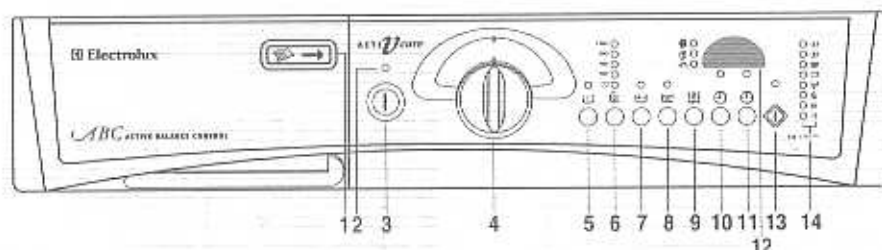
Detergent dispenser drawer

-  Prewash
-  Main wash
-  Fabric softener, starch



Use

Control panel



1 Programme chart

A programme chart in Chinese is in the interior part of the detergent dispenser drawer.

2 Mains-on light

This light comes on when the ON/OFF button is pressed, and goes out when it is pressed again.

3 ON/OFF button

Press this button to switch the machine on. Press it again to switch the machine off.

4 Programme selector dial

The selector is divided into 5 sections:

Cotton, linen (light blue section)

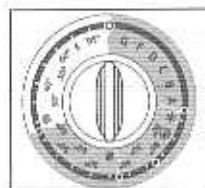
Synthetics (yellow section)

Delicates (black section)

Woolens (hand washing) (black section)

Special programmes A...G

Reset programme O



The selector dial can be turned either clockwise or anticlockwise.

Position E corresponds to the ENERGY SAVING programme and position X to "cold wash".

At the end of the programme the selector dial must be turned to position O.

Programme Option buttons

Depending on the programme, different functions can be combined. These must be selected after choosing the desired programme and before depressing the START/PAUSE button.

When these buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on. When they are pressed again, the pilot lights go out.

If an incorrect option is selected, the corresponding pilot light flashes for about 2 seconds and the message Err is displayed.

5 Prewash button

The machine performs a prewash cycle at 30 °C max. The prewash cycle ends with a short spin at 650r.p.m. in programmes for Cotton and Synthetics, and with emptying of the water for Delicates. This option is not available with the wool programme. For use when washing heavily soiled laundry.

6 Spin speed button


Press this button to reduce the maximum speed of the final spin proposed by the machine for the selected programme or to select position (water in the tub). The light corresponding to the selected option illuminates.

Spin speed


The following speeds are available for the different fabrics:

- Cotton, linen:
500/700/900 max 1200 r. p. m.
- Synthetics, wool:
500/700 max 900 r. p. m.
- Delicates:
500 max 700 r. p. m.

Water in the tub (Anti-crease)

By selecting this option the last rinse water is not emptied out, to prevent the fabrics from creasing. When the programme has finished, the pilot light of the START/PAUSE  button flashes to indicate that the water must be emptied out.

To empty out water there are 3 possibilities:

- Select programme "D" (draining).
The water is emptied out without spinning.
- Attention!** Before selecting programme "D" the selector dial has to be positioned on Q (cancelling).
- **Depress START/PAUSE button ** : after emptying, the machine performs the spin cycle corresponding to the type of fabric previously selected.
- **Select the spin speed** by means of the relevant button and then depress the START/PAUSE button.

This option **cannot** be selected for the automatic WASHING & DRYING programme.

7 Quick wash button

By pressing this button the washing time is reduced as follows:

- 52 minutes for cotton 95 °C
- 63 minutes for cotton 50 °C
- 72 minutes for cotton 40 °C and 30 °C
- 24 minutes for synthetics
- 8 minutes for delicates

This option is **not** available with the wool programme and the Energy saving programme.

To be used for lightly soiled laundry.




8 Extra rinse button

Can be used with all programmes **except the wool programme**. The machine performs 4 rinses instead of 3.

This option is recommended for people who are allergic to detergents and in areas where the water is very soft.

9 Electronic Drying button

By means of this button you can choose the required degree of drying for cottons and synthetics:

-  Extra dry (cottons)
-  Store dry (cottons and synthetics)
-  Iron dry (cottons)

The corresponding pilot light illuminates.

The drying time is automatically adjusted by the machine: the laundry will be dried to the selected degree of dryness.

10 Drying Time button



If you wish to carry out a timed programme instead of an electronic programme push the button until the drying time you want appears in the display according to the fabrics (cotton or synthetics) you have to dry. For **COTTON** you can select a drying time from 10 minutes to 130 minutes.

For **SYNTHETICS** you can select a time from 10 minutes to 100 minutes.

11 DELAY START button


The wash programme can be delayed from 1 hour up to a maximum of 24 hours by means of this button.


Selecting the delayed start

- Switch the machine on by depressing the ON/OFF button .
- Select the programme and the required options.
- Select the delay start.
- Depress START/PAUSE button  : the machine starts its hourly countdown.

The programme will start after the selected delay has expired.

Altering the delayed start

- Depress START/PAUSE button .
- Depress DELAY START button until the required time is displayed.

If you wish to cancel the delay, depress the button  only once: the symbol 0 h is displayed.

- Depress START/PAUSE button again.

12 DISPLAY

The display shows the following information:

Cancelling-Duration of the programme-Drying time-Delayed start-incorrect option selection-Alarm code.

Cancelling

If a programme has been cancelled-programme selector dial on position 0-three flashing dashes appear on the display.



Now you can select a new programme.


Duration of the selected programme

After selecting a programme, the duration is displayed in hours and minutes (for example 2.05).



The duration is calculated automatically on the basis of the maximum recommended load for each type of fabric. After the programme has started, the time remaining is updated every minute.

When the programme has finished a **flashing zero** is displayed.

If you have selected the Anti-crease option , the zero will not flash.

Drying time

The selected drying time is displayed in minutes or hours and minutes.



After starting the programme, the remaining time is updated every minute.

Delayed start

The selected delay (24 hours max) set by means of the relevant button appears on the display for 4 seconds, then the duration of the previously selected programme is displayed.



The countdown is updated every hour.

Incorrect option selection

If an option which is not compatible with the set wash programme is selected, the message **Err** is displayed.



Alarm codes

In the event of operating problems, some alarm codes can be displayed, for example E20 (see paragraph "Something not working").



13 START/PAUSE button



This button has three functions:
Start-Pause-Draining of water.

Start

After having selected the required programme, press this button to start the machine; the corresponding pilot light stops flashing.

If you have selected the delayed start, the machine begins its countdown. The duration of the programme or the delay appears on the display.


Pause

To interrupt a programme which is running, depress the Start/Pause button: the corresponding pilot light starts to flash.

To restart the programme from the point at which it was interrupted, **press the START/PAUSE button again.**


Alarm codes

By depressing the Start/Pause button

- The water of programme "A" (Soak) is emptied out
- The water of the last rinse on programmes with Anti-crease  option is emptied out and the laundry is spun.

14 Programme progress display

By selecting the wash programme, the pilot lights corresponding to the various phases making up the programme come on.

After the machine has started, only the running phase pilot light stays on. When the programme has finished, the End  pilot light comes on.



Functions

Pilot lights

Depending on the programme, different functions can be combined.

When the relevant buttons are pressed, the corresponding pilot lights come on.

When they are pressed again, the pilot lights go out. If an incorrect option is selected, the pilot light flashes for about 2 seconds and the message Err is displayed.

End of programme

When the door locked light has gone out, the door can be opened. The light —| (END) on the programme progress display illuminates. A flashing zero appears on the display. Switch the machine off and remove the laundry. Turn the programme selector dial to **O**.

Altering a programme

You can alter the programme before it starts. When the programme has started, you can only reset it by turning the programme selector dial to **O** and then you can select the new programme. Start it by depressing the START/PAUSE button.

Interrupting a programme

Depress the START/PAUSE button to interrupt a programme which is running, the corresponding light starts to flash.

Cancelling a programme

Turn the selector dial to **O** to cancel a programme which is running: three flashing dashes appear on the display. Now you can select a new programme.

Opening the door after the programme has started

First set the machine to PAUSE by pressing the START/PAUSE button.

The door can be opened when the door locked light has gone out.

If the door does not open, this means that the machine is already heating or drying, that the water level is above the bottom edge of the door or that the drum is turning.

During drying the door can be opened only the first 10 minutes and at the end of drying (after the cooling phase).

If you cannot open the door but you need to open it you have to switch the machine off by depressing the ON/OFF button **⓪**. After about 2 minutes the door can be opened (pay attention to the water level!). To restart the programme depress ON/OFF button again after closing the door.

Programme information

Wool

Washing programme for machine washable wool as well as for hand washable woollens and delicate fabrics with the "hand washing" care symbol.

A = Soak

Select this programme for heavily soiled laundry. Pour the detergent into the compartment **III**.

This programme is not suitable for wool.

The machine performs a soak at 30 °C and stops with the water in the drum. The water can be emptied out in 2 ways:

- **Draining only** by depressing the START/PAUSE button.
- **Draining and spin**: turn the programme selector dial to **O**, select programme **'F'** (spin), reduce eventually the spin speed by means of button and **Ⓒ** depress START/PAUSE button.

Important!

- If the water is not emptied out within 18 hours, the machine empties automatically.
- At the end of the soak (after having emptied out the water) you can select the washing programme. Turn first the programme selector dial to **O**, then select the programme and depress the START/PAUSE button.

B = Rinses

With this programme it is possible to rinse and spin garments which have been washed by hand.

The machine performs 3 rinses, followed by a final spin at 1200 r.p.m.

The spin speed can be reduced by depressing button **Ⓒ**.

C = Softeners

Hand washed garments can be softened with this programme.

The machine performs 1 rinse, followed by a final spin at the max. speed, which can be reduced by depressing button **Ⓒ**.

D = Drain

For emptying out the water of the last rinse in programmes with the Anti-crease option.

Turn first the programme selector dial to **O**, then select programme "**D**" and depress the START/PAUSE button.

F = Spin

Separate spin at the maximum speed for hand washed garments. You can reduce the speed by means of button to adapt it to the fabrics to be spun.

G = Miniprogramme

This is a complete programme that can be combined with the following options: spin speed reduction, anti-crease and delayed start.

To be used for laundry which is lightly soiled or which needs freshening up.

Max load 3 kg.

Washing temperature 30 °C

Programme duration 30 minutes

Final spin speed 700 r. p. m.

O = Reset

To reset a programme turn the selector dial to **O**. Now can a new programme be selected.

Washing hints

Sorting the laundry

Follow the wash code symbols on each garment label and the manufacturer's washing instructions. Sort the laundry as follows:

whites, coloureds, synthetics, delicates, woollens.

Temperatures

95° for normally soiled white cottons and linen (e. g. tea cloths, towels, tablecloths, sheets...)

60° for normally soiled, colour fast garments (e. g. shirts, night dresses, pyjamas,...) in linen, cotton or synthetic fibres and for lightly soiled white cotton (e. g. underwear).

⊖ (cold) for delicate items (e. g. net curtains), mixed
30°-40° laundry including synthetic fibres and woollens.

Before loading the laundry

Never wash whites and coloureds together. Whites may lose their "whiteness" in the wash.

New coloured items may run in the first wash; they should therefore be washed separately the first time.

Make sure that no metal objects are left in the laundry (e. g. hair clips, safety pins, pins)

Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.

Remove persistent stains before washing. Rub particularly soiled areas with a special detergent or detergent paste.

Treat curtains with special care. Remove hooks or tie them up in a bag or net.

Maximum loads

Recommended loads are indicated in the programme charts.

General rules:

Cotton, linen: drum full but not too tightly packed;
Synthetics: drum no more than half full;

Delicate fabrics and woollens: drum no more than one third full.

Washing a maximum load makes the most efficient use of water and energy.

For heavily soiled laundry, reduce the load size.

Laundry weights

The following weights are indicative:

bathrobe	1200g
napkin	100g
quilt cover	700g
sheet	500g
pillow case	200g
tablecloth	250g
towelling towel	200g
tea cloth	100g
night dress	200g
ladies'briefs	100g
man's work shirt	600g
man's shirt	200g
man's pyjamas	500g
blouse	100g
men's underpants	100g

Removing stains

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.

Blood: treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a special detergent then rub in the soap and water.

Oil based paint: moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain; treat several times.

Dried grease stains: moisten with turpentine, lay the garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.

Rust: oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used cold. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to hole.

Mould stains: treat with bleach, rinse well (whites and fast coloureds only).

Grass: soap lightly and treat with bleach (whites and fast coloureds only).

Ball point pen and glue: moisten with acetone (⊖), lay the garment on a soft cloth and dab the stain.

Lipstick: moisten with acetone as above, then treat stains with methylated spirits. Remove any residual marks from white fabrics with bleach.

Red wine: soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.

Ink: depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone (*), then with acetic acid; treat any residual marks on white fabrics with bleach and then rinse thoroughly.

Tar stains: first treat with stain remover, methylated spirits or benzine, then rub with detergent paste.

(*) **do not use acetone on artificial silk.**

Detergents and additives

Good washing results also depend on the choice of detergent and use of the correct quantities to avoid waste and protect the environment. Although biodegradable, detergents contain substances which, in large quantities, can upset the delicate balance of nature.

The choice of detergent will depend on the type of fabric (delicates, woollens, cottons, etc.), the colour, washing temperature and degree of soiling.


All commonly available washing machine detergents may be used in this appliance:


- powder detergents for all types of fabric,
- powder detergents for delicate fabrics (60°C max) and woollens,
- liquid detergents, preferably for low temperature wash programmes (60°C max) for all types of fabric, or special for woollens only.

The detergent and any additives must be placed in the appropriate compartments of the dispenser drawer before starting the wash programme.

If using concentrated powder or liquid detergents, a programme **without** prewash must be selected.

The washing machine incorporates a recirculation system which allows an optimal use of the concentrated detergent.

Pour liquid detergent into the dispenser drawer compartment marked  **just before** starting the programme.

Any fabric softener or starching additives must be poured into the compartment marked  before starting the wash programme.

Follow the product manufacturer's recommendations on quantities to use and **do not exceed the {MAX} mark in the detergent dispenser drawer.**

Quantity of detergent to be used

The type and quantity of detergent will depend on the type of fabric, load size, degree of soiling and hardness of the water used.

Water hardness is classified in so-called "degrees" of hardness. Information on hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company, or from your local authority. Follow the product manufacturers' instructions on quantities to use.

Use less detergent if:

- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- large amounts of foam form during washing.

Drying hints

As a dryer, the machine works on the condensation principle.

Therefore, the water tap must be open and the drain hose must drain water into a sink or into the drain pipe, even during the drying cycle.

Load

Sort of laundry	max. load (dry weight)
Linen and cottons	3.5 kg
Synthetics	2.5 kg

Warning:

Loads of washed laundry exceeding these values must be divided before being dried, otherwise poor results will be obtained.





Garments not suitable for drying

- Particularly delicate items such as synthetic curtains, woollen and silk, garments with metal inserts, nylon stockings, bulky garments such as anoraks, bedcovers, quilts, sleeping bags and duvets must not be machine dried.
- Garments padded with foam-rubber or materials similar to foam-rubber must not be machine dried; they represent a fire hazard.
- Also, fabrics containing residues of setting lotions or hair sprays, nail solvents or similar solutions must not be machine dried in order to avoid the formation of harmful vapours.

Drying symbols on garment labels

Always look at the garment label to check whether garments can be machine dried.

The following symbols refer to drying:

-  Machine drying is usually possible
-  Normal drying (normal temperature)
-  Gentle drying (reduced temperature)
-  Do not machine dry

Duration of the drying cycle

The drying time can vary according to

- the final spin speed;
- the required degree of drying (extra dry, store dry or iron dry);
- the type of laundry;
- the size of load.

The usual drying times for the timed programmes are indicated in the programme chart. As you become more familiar with the appliance, you will discover the drying times that best suit your needs according to the various type of fabric. It is a good idea to make a note of these times.

Fibre residue

After drying fluffy fabrics, such as new towels, it is advisable to perform the rinse programme B to be sure that any residue that may remain in the tub is completely removed and does not stick to garments dried afterwards.

After each drying cycle the filter should be checked and cleaned.

Additional drying

Should the laundry still be too wet at the end of the programme, set another short drying cycle.

Warning! To prevent the formation of creases or shrinking of fabrics, avoid excessive drying.

i Operating sequence

Washing only

Before washing your first load of laundry, we recommend that you run a cotton cycle at 60°C, with the machine empty, in order to remove any manufacturing residue from the drum and tub. Pour half a measure of detergent into the main wash compartment and start up the machine.

1. Place the laundry in the drum


Open the door.


Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible.

Close the door.




2. Measure out the detergent

Pull out the dispenser drawer until it stops. Measure out the amount of detergent recommended by the manufacturer in a graduated cup and pour it into the main wash compartment .

If you wish to carry out the prewash, pour detergent into the appropriate compartment marked .

3. Measure out the additive

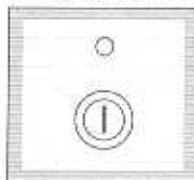
If required, pour fabric softener into the compartment marked , without exceeding the **MAX** mark.



4. Switch the machine on

To switch the machine on, press the ON/OFF button:

 : the mains-on light comes on.



If the programme selector dial is on the RESET 0 position, three flashing dashes will be displayed. If the programme selector dial is positioned on a wash programme, the duration of that programme will be displayed.



5. Select the desired programme

Turn the programme selector dial to the desired position: the lights corresponding to the different phases making up the selected programme light on.



The display shows the duration of the programme.

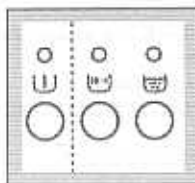
6. Select the spin speed or option

Depress the spin speed button  to choose the required speed or option ; the corresponding light comes on.



7. Select the required options

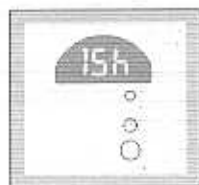
The light corresponding to the depressed button illuminates.



8. Select the DELAY START option ⏸

To delay starting of a programme, press the DELAY START button. The corresponding light illuminates. The figures corresponding to the selected delay will be displayed for about 4 seconds, after which the duration of the selected programme will appear on the display.

When the START/PAUSE button is pressed, the selected delay will again appear on the display and the machine starts its countdown.



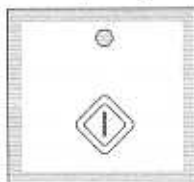
9. Start the programme

To start the selected programme, press the START/PAUSE button; the corresponding light stops flashing.

The pilot light corresponding to the wash phase which is running is on.

The door light comes on to indicate that the door is locked.

The machine starts operating.



10. At the end of the programme

The machine stops automatically.

If the anti-crease option (icon of a folded cloth) has been selected, the light of the START/PAUSE button (diamond shape) flashes to indicate that the water must be emptied out before opening the door.

The door can only be opened after the door locked light has gone out. A flashing zero appears on the display.

Release of the lock is also indicated by the coming on of the light (icon of a door).

Turn the programme selector dial to Reset 0.

Switch the machine off by pressing the ON/OFF button (power icon).

Remove the laundry from the drum and carefully check that the drum is empty so as to avoid any forgotten items being damaged in a subsequent wash (e. g. shrinking) or their colour running into a load of whites.

If you do not intend to carry out another wash, close the water tap.







Leave the door open to prevent the formation of mildew and unpleasant smells.

Drying only

Warning! Do not exceed the maximum laundry loads:



- 3.5 kg for linen and cottons
- 2.5 kg for synthetics.

The water tap must be open and the drain hose must be positioned in the sink or connected to the drain pipe.

1. Load the laundry
2. Depress the ON/OFF button  to switch the machine on.
3. Select the drying programme  (for cotton or synthetics).
4. Depress the DRYING TIME  button until the time you want appears in the display (for timed drying). The corresponding light comes on. If you wish to carry out the electronic drying, depress button  until the pilot light corresponding to the degree of dryness required illuminates.
5. Press the START/PAUSE button  to start the programme.
6. At the end of the cycle, turn the programme selector dial to RESET  and press the ON/OFF button again to switch the appliance off.
7. Remove the laundry.


































Automatic washing and drying (NON-STOP programme)

Warning! For NON-STOP programmes, it is also essential not to exceed the maximum load sizes of 3.5 kg for cotton and 2.5 kg for synthetics.

1. Load the laundry.
2. Add detergent and additive.
3. Switch the machine on by depressing the ON/OFF button .
4. Select the wash programme.
5. Select eventually the required options by means of the relevant buttons. If possible, do not select a spin speed lower than that proposed by the appliance to avoid a too long drying time so saving energy.
In any case the reduction of the spin speed is only possible after selecting drying. The lowest values you can select are the following:
- 900 r. p. m. for cottons & synthetics with electronic drying
- 900 r. p. m. for cottons and 700 r. p. m. for synthetics with timed drying
6. Select the drying time or degree of drying.
7. Start the programme by depressing the START/PAUSE button.
8. At the end of the programme, turn the selector dial to RESET  and press the ON/OFF button again to switch the machine off.
9. Remove the laundry.

Programme chart

Washing programmes

Section	Temp.	Type of fabric	Programme description	Additional functions	Max. load	Consumption*		
						Energy kWh	Water lt.	Time min.
light blue	95°	White cotton	Wash at 95°C 3 rinses Normal spin	    	6.5 kg	2.2	56	152
light blue	E	White cotton economy	Wash at 87°C 3 rinses Normal spin	    	6.5 kg	1.8	53	146
light blue	60°	Fast coloureds	Wash at 60°C 3 rinses Normal spin	    	6.5 kg	1.3	53	133
light blue	30° - 40° - 50°	Non-fast coloureds	Wash at 30° - 40° - 50°C 3 rinses Normal spin	    	6.5 kg	1.1	53	131
yellow	30° - 40° - 50° - 60°	Synthetics	Wash at 30° - 40° - 50° - 60°C 3 rinses Delicate spin	    	3 kg	1.05	55	89
black	30° - 40°	Delicates	Wash at 30° - 40°C 3 rinses Delicate spin	    	3 kg	0.55	60	64
black	* 30° - 40°	Wool 	Wash at 30° - 40°C or cold wash * 3 rinses Delicate spin	 	2 kg	0.4	63	55









* The consumption data shown on this chart is to be considered purely indicative, as it may vary depending on the quantity and type of laundry, on the inlet water temperature and on the ambient temperature. It refers to the highest temperature for each wash programme.

ECONOMY

Select the economy programme "E" instead of the 95°C programme when washing normally soiled whites; the wash is carried out at about 67°C, with consequent energy saving. The time of the washing phase is the same.

Programme chart




Special programmes

Section	Selector dial position	Programme	Programme description	Additional functions	Max. load	Consumption*		
						Energy kWh	Water lt.	Time min.
blue	A	Soak	Soak at 30°C stop with water in tub. To drain, depress START/PAUSE button  . The machine automatically empties itself after 18 hours.		6.5 kg	0.6	25	20
blue	B	Rinses	3 rinses with liquid additives if required Spin	 	6.5 kg	0.17	45	58
blue	C	Softeners	1 rinse with softener Spin	 	6.5 kg	-	18	25
blue	D	Drain			/	-	-	3
blue	F	Spin			6.5 kg	-	-	10
blue	G	Mini programme	Wash at 30°C 2 rinses Spin at 700 r. p. m.	 	3 kg	0.4	44	30
blue	O	Reset	For cancelling the wash programme which is running					

* The consumption data shown on this chart is to be considered purely indicative, as it may vary depending on the quantity and type of laundry, on the inlet water temperature and on the ambient temperature.












Programme table




Timed drying






Degree of drying	Type of fabric	Max. load	Spin speed	Drying time mins
Extra dry  Ideal for towelling materials	Cotton and linen (bathrobes, bath towels, etc.)	3.5 kg	1200	110
		1.5 kg	1200	65
Store dry  Suitable for items to put away without ironing	Cotton and linen (towels, T-shirts, bathrobes)	3.5 kg	1200	100
		1.5 kg	1200	55
	Synthetics and mixed fabrics (jumpers, blouses, underwear, household linen)	2.5 kg	900	100
		1 kg	900	60
Iron dry  Suitable for ironing	Cotton and linen (sheets, tablecloths, shirts, etc.)	3.5 kg	1200	75
		1.5 kg	1200	45






International wash code symbols







These symbols appear on fabric labels, in order to help you choose the best way to treat your laundry.

<p>Energetic wash</p>  <p>Delicate wash</p>	 <p>Max. wash temperature 95 °C</p>	 <p>Max. wash temperature 60 °C</p> 	 <p>Max. wash temperature 40 °C</p>  	 <p>Max. wash temperature 30 °C</p> 	 <p>Hand wash</p>	 <p>Do not wash at all</p>
--	--	--	--	--	--	---

 <p>Bleaching</p>	 <p>Bleach in cold water</p>	 <p>Do not bleach</p>
--	---	--

 <p>Ironing</p>	 <p>Hot iron max 200 °C</p>	 <p>Warm iron max 150 °C</p>	 <p>Lukewarm iron max 110 °C</p>	 <p>Do not iron</p>
--	--	---	---	--

 <p>Dry cleaning</p>	 <p>Dry cleaning in all solvents</p>	 <p>Dry cleaning in perchlorethylene, petrol, pure alcohol, R111 & R 113</p>	 <p>Dry cleaning in petrol, pure alcohol and R 113</p>	 <p>Do not dry clean</p>
--	--	--	--	--

 <p>Drying</p>	 <p>Flat</p>	 <p>On the line</p>	 <p>On clothes hanger</p>	 <p>high temperature low temperature</p>	 <p>Do not tumble dry</p>
---	---	--	--	---	--

Maintenance

1. Bodywork

Clean the outside of the machine with warm water and a detergent used to handwash dishes. Rinse with clean water and dry with a soft cloth.
Important: do not use methylated spirits, solvents or similar products to clean the bodywork.

2. Detergent dispenser drawer

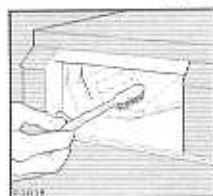
After a while, detergents and fabric softeners leave deposits in the drawer.

Clean the drawer from time to time by rinsing it under a running tap. To remove the drawer from the machine, press the button in the rear left-hand corner.

To facilitate cleaning, the top part of the additive compartments can be removed.



Detergent can also accumulate inside the drawer recess: clean it with an old toothbrush. Refit the drawer after cleaning.



3. Drain filter

The drain filter collects threads and small objects inadvertently left in the laundry. Check regularly that the filter is clean.

Open the filter door.

Place a container under the filter and unscrew it.



Pull out the filter.

Clean the filter under a running tap, then refit it, screwing it fully in.



4. Water inlet filter

If you notice that the machine is taking longer to fill, check that the filter in the water inlet valve is not blocked.

Turn off the water tap.

Unscrew the hose from the tap.

Clean the filter with a stiff brush.

Screw the hose back onto the machine.

5. Emergency emptying out

If the water is not discharged (outlet pump is blocked, filter or drain hose are clogged), proceed as follows to empty out the machine:

- pull out the plug from the power socket;
- close the water tap;
- if necessary, wait until the water has cooled down;
- place a bowl on the floor under the filter;
- slightly loosen the filter to let the water come out slowly;
- at the end screw the filter again.

6. Frost precautions

If the machine is installed in a place where the temperature could drop below 0°C, proceed as follows:

- Close the water tap and unscrew the water-inlet hose from the tap.
- Place the end of the drain hose and that of the inlet hose in a bowl placed on the floor.
- Select programme "D" (draining) and run it until the machine stops.
- Turn the programme selector dial to 0.
- Switch the machine OFF by depressing button
- Screw the water inlet hose back on and put the drain hose back in its place.

By doing this, any water remaining in the machine is removed, avoiding the formation of ice and, consequently, breakage of the affected parts.

When you use the machine again, make sure that the ambient temperature is above 0°C.

Something not working?

Problems which you can resolve yourself.

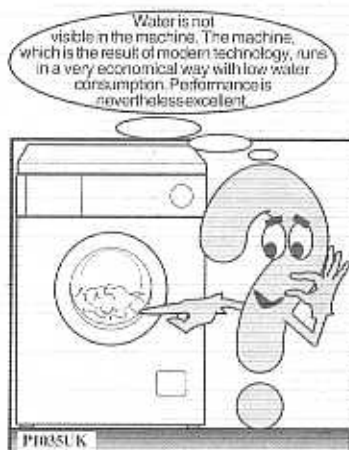
During machine operation it is possible that one of the following alarm codes appears on the display:

- E10: problem with the water supply
- E20: problem with water draining
- E40: door open

Once the problem has been eliminated, press the START/PAUSE button  to restart the programme. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

Problem	Possible cause
The machine does not start up:	<ul style="list-style-type: none"> • The door is not firmly closed. (E40) • The machine is not plugged in or there is no power at the socket. • The main fuse has blown. • The programme selector dial is not positioned correctly. • The START/PAUSE button has not been depressed. • The DELAY START option has been selected.
The machine does not fill:	<ul style="list-style-type: none"> • The water tap is closed. (E10) • The inlet hose is squashed or kinked. (E10) • The filter in the inlet hose is blocked. (E10) • The door is not properly closed. (E40)
The machine fills then empties immediately:	<ul style="list-style-type: none"> • The end of the drain hose is too low. Refer to relevant paragraph in "water drainage" section.
The machine does not empty and/or does not spin:	<ul style="list-style-type: none"> • The drain hose is squashed or kinked. (E20) • The option  has been selected. • The drain filter is clogged. (E20)
There is water on the floor:	<ul style="list-style-type: none"> • Too much detergent or unsuitable detergent (creates too much foam) has been used. • Check whether there are any leaks from one of the inlet hose fittings. It is not always easy to see this as the water runs down the hose; check to see if it is damp. • The drain hose is damaged.
Unsatisfactory washing results:	<ul style="list-style-type: none"> • Too little detergent or unsuitable detergent has been used. • Stubborn stains have not been treated prior to washing. • The correct temperature was not selected. • Excessive laundry load.
The machine vibrates or is noisy:	<ul style="list-style-type: none"> • The transit bolts and packing have not been removed. • The support feet have not been adjusted. • The laundry is not evenly distributed in the drum. • Maybe there is very little laundry in the drum.
The door will not open:	<ul style="list-style-type: none"> • The water level is above the bottom edge of the door. • The machine is heating the water or drying clothes. • The drum is turning. The door can only be opened when the relevant light has gone out.

Problem	Possible cause
<p>Spinning starts late or the laundry is not spun enough:</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The electronic unbalance detection device has cut in because the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 15 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will spin at a lower speed. If at the end of the programme the laundry is not spun enough, redistribute the load manually and select the spin programme.
<p>The machine will not dry or the laundry is not dry enough</p>	<ul style="list-style-type: none"> • The water tap is closed (E10). • The drain filter is clogged (E20). • The drying time or degree of dryness has not been selected. • An appropriate drying time has not been chosen. • There is too much laundry inside the appliance.



If you are unable to identify or solve the problem, contact our service centre. Before telephoning, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine from the rating label on back of the cabinet: the Service Centre will require this information.




503100203
Rinc D
0042512

服务热线: 95105801

 **Electrolux**

伊莱克斯（中国）电器有限公司

地址: 北京市建国门内大街8号中粮广场A座2层
邮编: 100005
电话: (010) 652 66 989
传真: (010) 652 55 905
制造地: 中国 湖南 长沙
电子邮件: eluximcn@public.bat.net.cn
主页: <http://www.electrolux.com.cn>

 **The Electrolux Group. The world's No. 1 choice.**

The Electrolux Group is the world's largest producer of covered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, dish washers and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.